

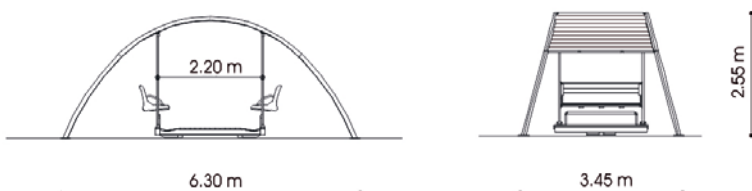


Die Gruppenschaukel ist Ort der Ruhe und Erholung. Sie ist kein Actiongerät. Ideal auch für handycaperte und ältere Menschen. Sie ist ein Treffpunkt zum Plaudern, Ruhen, Beobachten oder Träumen. Die angenehm schwingende Bewegung ist entspannend, ähnlich einem Schaukelstuhl. Schwellenlose Einstiegsmöglichkeit. Gestell in Metall, feuerverzinkt oder farbig lackiert. Boden, Dach und Sitzbänke in Weisstanne KDI oder unbehandelter Lärche. Variante color: Stahlgestell zusätzlich farbig beschichtet nach RAL.

La balancelle est un lieu de repos et de quiétude. Ce n'est pas un jeu d'action. Idéale pour les handicapés et les personnes âgées, elle est un lieu de rencontres. Son balancement est similaire à une chaise à bascule. Entrée sans seuil. En métal zingué à chaud ou laqué couleur. Toit et bancs en sapin blanc imprégné ou en mélèze non traité. Variante color: cadre métallique en couleur RAL.



Barrierefrei für Rollstuhlfahrer. Die Bewegung erfolgt über die Beine oder das mittige Deckenseil.  
 Sans barrière pour fauteuils roulants. Le mouvement s'effectue avec les jambes ou la corde.



Spielalter / Age 8+

steel

color

SC.200 /c

Die Gruppenschaukel / Balancelle de groupe

Platzbedarf / Place nécessaire 900 x 600 cm

Weitere Informationen auf [www.bimbo.ch](http://www.bimbo.ch) / Plus d'informations sur [www.bimbo.ch](http://www.bimbo.ch)